

Exercise Pens

Enclos d'exercice | Corral de ejercicios

800-428-8560
midwesthomes4pets.com
3142 S. Cowan Rd.
Muncie, Indiana 47302



Assembly Instructions for Model Numbers | Mode d'assemblage des modèles nos | Instrucciones de armado para los Modelos Número:
540-24, 542-30, 544-36, 546-42, 548-48 | 550-24DR, 552-30DR, 554-36DR, 556-42DR, 558-48DR | 524DRBL, 524DRPK

IMPORTANT INFORMATION | RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS | INFORMACIÓN IMPORTANTE

WARNING: Remove collars, tags, and leads from pet before placing it in the pen to prevent possible entanglement. DO NOT leave young animals unsupervised for extended periods of time. MidWest's main concern is your pet's well-being. If your pet has never been kept in any enclosure, specific training may be necessary for your pet's safety. A pet, not specifically trained to be restricted, may attempt to escape from this enclosure, which could cause serious injury to your pet or this product. MidWest will not accept liability or warrant any loss due to improper use of this product by a pet that has not been properly trained.

Unwrap and remove all parts from the box. Keep the box and packing material until the product is assembled. In case of return or exchange, failure to return product in similar condition as received could result in limited reimbursement. Please save sales receipt as proof of purchase for warranty purposes. Check to ensure you have all the parts below. If you discover any parts are missing, immediately call our toll-free service helpline at 1-800-428-8560 (Monday - Friday, 9 a.m. to 4 p.m. EST) or at info@midwesthomes4pets.com.

MISE EN GARDE : Retirez les colliers, les médailles et les laisses de l'animal avant de le mettre dans le enclos d'exercice afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement. NE laissez PAS de jeunes animaux sans surveillance pendant de longues périodes. La priorité de MidWest est le bien-être de votre animal. Si votre animal n'a jamais été enfermé dans une cage, un entraînement spécifique peut s'avérer nécessaire pour garantir la sécurité de votre animal. Un animal n'ayant pas été entraîné à rester enfermé pourrait essayer de s'échapper de la cage et pourrait, en conséquence, se blesser ou abîmer le produit. MidWest n'acceptera aucune responsabilité et n'offrira aucune garantie contre une perte due à une utilisation incorrecte de ce produit par un animal de compagnie qui n'a pas été correctement dressé.

Déballer et retirez toutes les pièces de la boîte. Conservez la boîte et le matériel d'emballage jusqu'à ce que le produit soit assemblé. En cas de retour ou d'échange, le produit doit être retourné dans un état semblable sans quoi le remboursement ne pourrait être que partiel. Prière de conserver le coupon de caisse comme preuve d'achat aux fins de la garantie. Vérifiez si toutes les pièces énumérées ci-dessous sont présentes. Si vous constatez qu'il manque des pièces ou si vous rencontrez un problème ou avez des questions au sujet de l'assemblage, appelez immédiatement la ligne d'assistance sans frais au 1-800-428-8560 (lundi – vendredi, 9 h 00 à 16 h 00 HNE) ou envoyez-nous un courriel à info@midwesthomes4pets.com.

ADVERTENCIA: Retire de la mascota los collares, las placas de identificación y las correas antes de colocarla en el corral de ejercicios para evitar un posible enredo. NO deje a los animales jóvenes sin supervisión durante largos períodos de tiempo. La principal preocupación de MidWest es el bienestar de su mascota. Si su mascota nunca ha estado dentro de una jaula, podría necesitar un entrenamiento específico para su seguridad. Una mascota, no entrenada específicamente para ser restringida, puede intentar escapar de esta jaula, lo que podría causar lesiones graves a su mascota o daños a este producto. MidWest no aceptará responsabilidad alguna ni garantizará ninguna pérdida por el uso inadecuado de este producto por una mascota que no haya sido entrenada adecuadamente.

Desembale y retire todas las piezas de la caja. Conserve la caja y el material de embalaje hasta que el producto se encuentre armado. En caso de devolución o cambio, que el material no sea devuelto en condiciones similares a las que se recibió, puede representar una limitación en el reembolso. Sírvase conservar la factura como comprobante de compra para los efectos de la garantía. Verifique contar con todas las piezas detalladas a continuación. Si descubre que falta alguna de las piezas, contáctese de inmediato con nuestro servicio de asistencia gratuita al 1-800-428-856 (lunes - viernes de 9 a.m. a 4 p.m. EST) o a info@midwesthomes4pets.com.

PARTS IDENTIFICATION | IDENTIFICATION DES PIÈCES | IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

Exercise Pen (8 connected panels)
Le enclos d'exercice (8 panneaux connectés)
Corral de ejercicios (8 paneles conectados)

Ground Anchors (4)
Les fixations au sol (4)
Las anclas de terreno (4)

Snaps (4)
Attaches (4)
Las presillas (4)



ASSEMBLY INSTRUCTIONS | CONSIGNES D'ASSEMBLAGE | INSTRUCCIONES PARA EL ARMADO

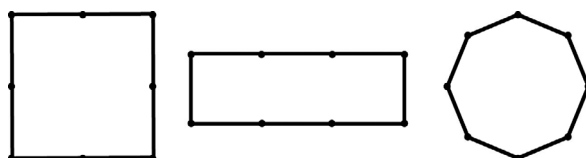
1. Remove contents of the packing carton. Locate the Exercise Pen (8 connected panels), the ground anchors, and snaps.
Sortez le contenu du carton d'emballage. Préparez le enclos d'exercice (8 panneaux connectés), les fixations au sol, et les attaches.
Saque el contenido del cartón de empaque. Identifique el corral de ejercicios (8 paneles conectados), las anclas de terreno, y las presillas.

2. The exercise pen can be set up in many different configurations. Decide what configuration you'd like to use and set up the pen.
Note: The pen can be moved and reconfigured after it has been assembled.

Vous pouvez monter le enclos d'exercice selon de nombreuses configurations différentes. Choisissez la configuration que vous désirez et assemblez le enclos.

Remarque : Après avoir été assemblé, le enclos peut être déplacé et monté à nouveau selon une nouvelle configuration.

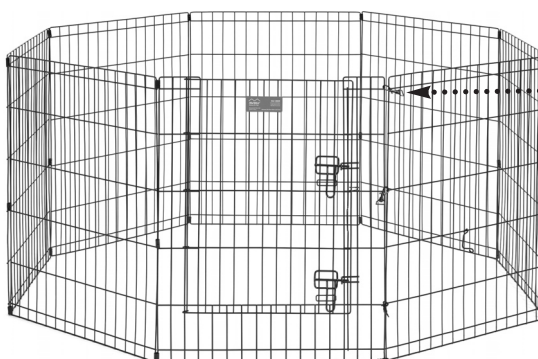
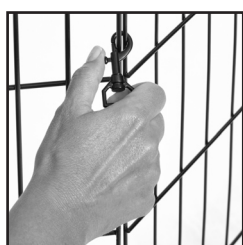
El corral de ejercicios puede instalarse de muchas maneras diferentes. Decida cuál es la configuración que le gustaría usar e instale el corral. **Nota:** El corral puede moverse y cambiar su configuración después de haberlo ensamblado.



3. Connect the two ends with the snaps as shown in picture. For best results, place snaps at top and bottom between the two closely spaced wires, and space the remaining two snaps evenly along the middle wires.

Connectez les deux extrémités avec les attaches comme indiqué dans. Pour obtenir les meilleurs résultats, placez les attaches entre les deux fils peu espacés du dessus et du dessous, et les deux autres attaches espacées à intervalles réguliers le long des fils du milieu.

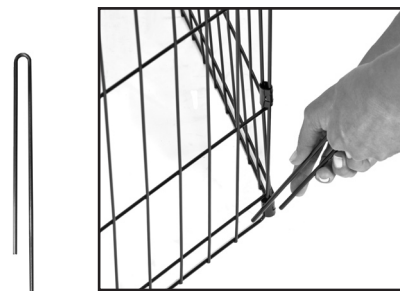
Como se muestra, conecte ambos extremos usando las presillas. Para obtener los mejores resultados, coloque las presillas arriba y abajo, entre los dos alambres más cercanos uno al otro y las otras dos presillas colóquelas a lo largo de los alambres del centro, dejando un espacio uniforme entre ellas.



4. For added safety when used outdoors, install a ground anchor at the intersection of panels, spacing them evenly around the perimeter.

Pour plus de sécurité, installez une fixation au sol à l'intersection de chaque panneau, en les espaçant uniformément autour du périmètre.

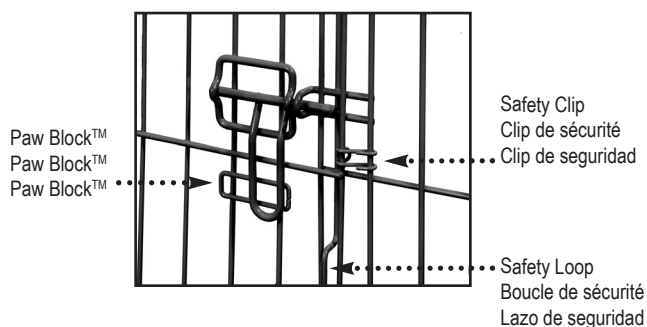
Para más seguridad, instale un ancla de terreno en la intersección de cada panel, espaciándolos uniformemente alrededor del perímetro.



5. When placing pet inside the exercise pen, be sure the door closes over the safety loop and that both latches are properly secured with the handle in the down position. For added security, fasten the safety clip.

Lorsque vous placez l'animal à l'intérieur de l'enclos d'exercice, assurez-vous que la porte se ferme sur la boucle de sécurité et que les deux loquets sont correctement fixés avec la poignée en position basse. Pour plus de sécurité, fixez le clip de sécurité.

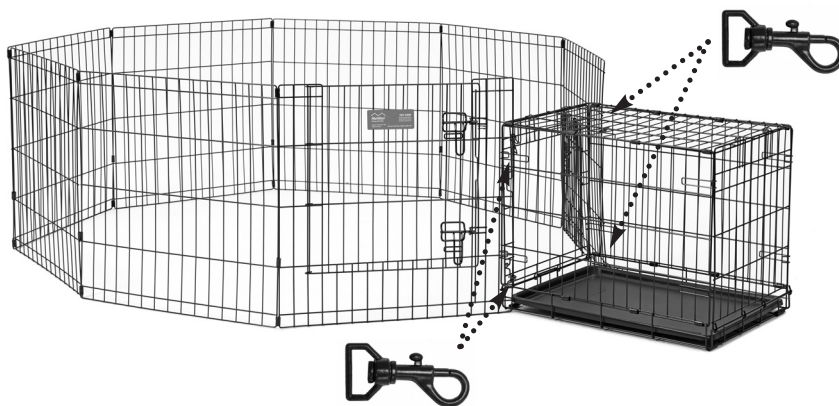
Cuando coloque una mascota dentro del corral de ejercicios, asegúrese de que la puerta se cierre sobre el lazo de seguridad y que ambos pestillos estén correctamente asegurados con la manija en la posición hacia abajo. Para mayor seguridad, fije el clip de seguridad.



NOTE: This exercise pen can be connected to a standard MidWest crate. Be sure the crate is assembled according to the printed instructions. Connect the two ends of the pen to the crate as shown using the four included snaps.

REMARQUE : Vous pouvez connecter ce enclos d'exercice à une cage MidWest standard. Veillez à assembler la cage en suivant les instructions imprimées. Attachez les deux extrémités du enclos à la caisse avec les 4 attaches.

NOTA: Este corral de ejercicios puede conectarse a una jaula MidWest estándar. Cerciórese que la jaula se ensambló de acuerdo con sus instrucciones impresas. Puede conectar a la jaula ambos extremos del corral usando las cuatro presillas incluidas.



TOLL-FREE SERVICE HELPLINE: If you have any problems or questions with the assembly of your new exercise pen call our Service Helpline at: 1-800-428-8560 between 9:00 a.m. and 4:00 p.m. (EST) Monday through Friday.

LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS : pour toutes questions ou problèmes concernant l'assemblage de la enclos d'exercice, veuillez appeler notre LIGNE D'ASSISTANCE au 1-800-428-8560, de 9 h 00 à 16 h 00 (HNE), du lundi au vendredi.

LINEA DE SERVICIO DE AYUDA GRATUITA: En caso de inconvenientes o dudas con el armado de su corral de ejercicios, comuníquese con nuestra LINEA DE SERVICIO DE AYUDA al: 1-800-428-8560 de lunes a viernes, de 9:00 a 16.00 hs (EST).

For a complete list of accessories for exercise pens and other products for pets, please visit: midwesthomes4pets.com

Pour une liste complète des accessoires pour enclos d'exercice et autres produits pour animaux de compagnie, veuillez visiter : midwesthomes4pets.com

Para obtener una lista completa de accesorios para corral de ejercicio y otros productos para mascotas, por favor visite: midwesthomes4pets.com



LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

1. For one (1) year from the date of original purchase, MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST") warrants to the purchaser of this exercise pen that, should it prove defective by reason of improper workmanship and/or material, MIDWEST will repair or replace, at its option, any defective part of the pen, without charge for the part or for shipping. Replacement parts are warranted for the remainder of the original period.
2. **THIS WARRANTY DOES NOT COVER** defects in the wire enclosure caused by any animal, any physical abuse to or misuse of the pet pen, any damage caused by the original purchaser or any third party, or any defects arising or discovered more than one (1) year from the original retail purchase date.
3. **STEPS TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**
 - A. The purchaser must call MIDWEST's HELPLINE, 800-428-8560, to report the alleged defect to a customer service representative or obtain missing parts.
 - B. The customer service representative will determine if the defect is covered by this warranty, and if it is, will authorize and instruct the purchaser in how to obtain corrective action.
 - C. MIDWEST may require the purchaser to present the sales receipt or other proof of purchase prior to authorizing any return or replacement. No returns or replacements will be permitted without proper authorization. If a return or replacement is authorized, you may be requested to return the item to MIDWEST or to make the item available for pick-up by MIDWEST.
4. ANY EXPRESS WARRANTY NOT PROVIDED IN THIS WARRANTY DOCUMENT, AND ANY REMEDY FOR BREACH OF CONTRACT THAT, BUT FOR THIS PROVISION, MIGHT ARISE BY IMPLICATION OR OPERATION OF LAW, IS HEREBY EXCLUDED AND DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED TO A TERM OF ONE (1) YEAR. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.
5. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL MIDWEST BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.
6. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

1. La compagnie MidWest Homes For Pets ("MidWest"), garantit pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial, que si cette le enclos d'exercice se révèle défectueuse en raison de main-d'oeuvre et/ou de matériaux inappropriés, la compagnie MidWest, à son gré, réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais de pièces et d'expédition. Les pièces de rechange sont garanties pour le restant de la période originale de la garantie.
2. **CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS** les défauts de la structure causés par un animal, ou par l'usage abusif ou impropre de le enclos d'exercice, ainsi que tous dommages causés par l'acheteur original ou une tierce personne, ou tous défauts découverts ou survenus plus d'u (1) an après la date d'achat original du produit.
3. **POUR OBTENIR DU SERVICE AUX TERMES DE LA GARANTIE:**
 - A. Pour signaler une défectuosité alléguée ou pour obtenir des pièces manquantes, l'acheteur doit téléphoner à un représentant du service à la clientèle à la LIGNE D'ASSISTANCE de MidWest au 800-428-8560.
 - B. Le représentant du service à la clientèle déterminera si la défectuosité est couverte par cette garantie; si c'est le cas, il donnera son autorisation et indiquera à l'acheteur comment remédier à la situation.
 - C. MidWest peut exiger de l'acheteur qu'il présente son reçu de caisse ou une autre preuve d'achat avant d'autoriser le retour de le enclos d'exercice ou son remplacement. Tout retour ou remplacement doit être dûment autorisé. Si l'autorisation est accordée pour un retour ou pour un remplacement, MidWest pourra demander à l'acheteur de lui renvoyer l'article ou permettre à MidWest de le ramasser.
4. TOUTE GARANTIE EXPRESSE NON PRÉVUE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT ET TOUT RECOURS POUR RUPTURE DE CONTRAT QUI, SAUF POUR CE QUI CONCERNE CETTE DISPOSITION, POURRAIT SUR VENIR IMPLICITEMENT OU PAR L'APPLICATION D'UNE LOI, SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUS ET REJETÉS. LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE DÉTERMINÉ SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉES À UN TERME D'UN (1) AN. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE LIMITATION À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES LIMITES PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
5. QUELLES QUE SOIENT LES CIRCONSTANCES, MIDWEST NE SERA PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU UNE AUTRE PERSONNE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU INDIRECTS, QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTREMENT. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS D'EXCLUSION OU DE LIMITATION POUR CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
6. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits.

GARANTIA LIMITADA DEL FABRICANTE

1. MidWest Homes For Pets ("MidWest") garantiza al comprador del corral de ejercicios por un (1) año, a partir de la fecha de la compra original, si ésta resultase defectuosa por razones de manufactura incorrecta o material defectuoso. MidWest reparará o reemplazará, a su propia opción, cualquier parte defectuosa del corral de ejercicio, sin cargo por el material o flete. Las partes de repuesto están garantizadas por el plazo restante de la garantía original.
2. **ESTA GARANTIA NO CUBRE** defectos en el corral de ejercicios causados por cualquier animal, cualquier abuso físico o uso indebido del corral de ejercicios, cualquier daño causado por el comprador original o cualquier otra parte, o cualquier defecto producido o descubierto más de un (1) año después de la fecha de la compra original al detalle.
3. **PASOS PARA OBTENER SERVICIO DE GARANTIA:**
 - A. El comprador debe llamar a MidWest HELPLINE, 800-428-8560, para reportar el supuesto defecto al representante del servicio al consumidor, u obtener las partes faltantes.
 - B. El representante del servicio al consumidor determinará si el defecto se encuentra cubierto por esta garantía, y si lo está, autorizará e instruirá al comprador respecto a cómo corregir el defecto.
 - C. MidWest puede solicitar al comprador que presente el recibo de venta u otra prueba de la adquisición antes de autorizar cualquiera devolución o reemplazo. No se permiten devoluciones o reemplazos sin la autorización correspondiente. Si se autoriza una devolución o reemplazo, se le podrá solicitar que devuelva la mercadería a MIDWEST o que prepare la mercadería para que pueda ser retirada por MidWest.
4. EXCLUYE Y RENUNCIA A CUALQUIER GARANTIA EXPRESA NO INCLUIDA EN ESTE DOCUMENTO DE GARANTIA, Y CUALQUIER RECURSO POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO QUE, EXCEPTO POR ESTA DISPOSICIÓN, PUEDA SURGIR POR IMPLICANCIA U OPERACION DE LA LEY. LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPOSITO SE LIMITAN EXPRESAMENTE AL PLAZO DE UN (1) AÑO.
5. MIDWEST NO SERA RESPONSABLE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, AL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA, POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTIA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO U OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO TANTO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS MAS ARRIBA PUDE SER INVALIDAS PARA USTED.
6. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede usted tener otros derechos que varían de un estado a otro.